

開門紅大激「賞」

2026 年第一季推廣優惠

中銀集團人壽保險有限公司（「中銀人壽」）致力為客戶提供周全的人壽保險、財富管理、醫療及退休保障服務，滿足客戶不同的需要及理財目標。

由即日起至 2026 年 3 月 31 日，成功投保中銀人壽承保的以下保險計劃，並符合指定要求，即有機會獲享推廣優惠。除另有說明，有關優惠條款及細則，請參閱「一般優惠條款及細則」。

財富增值

月悅出息終身享保險計劃

保費繳費年期	基本計劃及附加利益保障（如有）的首年保費 [^] 折扣率
2年	1%
5年	2%

薪火傳承環球終身壽險計劃

保費繳費年期	基本計劃及附加利益保障（如有）的首年保費 [^] 折扣率	
	一般客戶及優選客戶 [#]	
	人民幣 / 澳元 / 加元 / 歐羅 / 英鎊 / 新加坡元	港元 / 美元
2 年	2%	7%
5 年	6%	一般客戶：8% 優選客戶 [#] ：10%
10 年		10%

[#]「優選客戶」指：

- (i) 成為「薪火傳承環球終身壽險計劃」擬保單權益人或擬受保人時，為任何中銀人壽的保險計劃的現有保單權益人或受保人，或同時成為任何中銀人壽的保險計劃的新申請人或新受保人，如於「薪火傳承環球終身壽險計劃」的相關合資格保單的冷靜期內，不論出於任何原因而致使所有前述的並存保單/保單申請已不再存在，即使相關合資格保單已獲發，中銀人壽保留取消獲享相關優惠之權利；或
- (ii) 持有有效之香港身份證的非永久性香港居民之客戶；或
- (iii) 持有非香港居民身份證明文件之客戶；或
- (iv) 持有非香港居住地址之客戶。

薪火傳承環球終身壽險計劃 三年繳 / 薦繳美元保單 高達9%折扣！

保費繳費年期	基本計劃的首年保費 [^] 要求	基本計劃及附加利益保障(如有)的首年保費 [^] 折扣率
3年	50,000美元至200,000美元以下	3.5%
	200,000美元至333,333美元以下	6%
	333,333美元或以上	9%
薦繳	150,000美元以下	5.5%
	150,000美元至600,000美元以下	6.7%
	600,000美元至1,000,000美元以下	7.5%
	1,000,000美元或以上	8.5%

薪火傳承環球終身壽險計劃 薦繳保單高達5.5%折扣！

保費繳費年期	保單貨幣	基本計劃的薦繳保費 [^] 要求	基本計劃及附加利益保障(如有)的薦繳保費 [^] 折扣率
薦繳	港元	不適用	5.5%
	人民幣		2.8%
	澳元		3.3%
	加元 / 英鎊		3.1%
	新加坡元		2.4%
	歐羅		1.7%

守護未來終身壽險計劃 高達 10%折扣！

保費繳費年期	基本計劃的首年保費 [^] 要求			基本計劃及附加利益保障(如有)的首年保費 [^] 折扣率	
	保單貨幣				
	人民幣	港元	美元		
2年	160,000或以上	200,000或以上	25,000或以上	2%	
5年	32,000或以上	40,000或以上	5,000或以上		
10年	8,000或以上	10,000或以上	1,250或以上	10%	

薈富萬用壽險計劃 限額優惠[®] 萬勿錯過！

提取費用及退保費用可於第四個保單年度起獲得豁免(「本安排」)，詳情如下：

保單貨幣	保單年度	提取費用 ^a / 退保費用 ^b	
港元 / 美元	1	5%	
	2	4%	
	3	3%	
	4	2%	→ 0%
	5	1%	
	6 年或以上	0%	

^a推廣期為 2025 年 12 月 8 日至 2026 年 1 月 31 日(包括首尾兩天)。已填妥及簽署的投保書及其他所需文件必須一併於 2026 年 2 月 6 日或之前遞交至中銀人壽(中銀人壽接獲文件的時間以中銀人壽的記錄為準)及首次保費需於 2026 年 3 月 13 日或之前繳付。

^a作出提取部分款項時，提取費用按上表相應的百分比乘以提取金額計算。惟作出提取部份款項時，不超過當時戶口價值^c20%之提取金額將獲豁免提取費用。

^b於保單退保時，退保費用按上表相應的百分比乘以戶口價值^c計算。若退保的保單年度內並沒有作出提取部分款項，首 20%的戶口價值^c可獲豁免退保費用；若該保單年度內有作出提取部份款項，則按 100%的戶口價值^c計算退保費用。

^c戶口價值指積累的已繳定期保費，加上利息，減去按照有關保單條款及條件扣除的任何(a)保費費用、(b)保單費用及(c)任何提取部份款項之金額。請參閱「薈富萬用壽險計劃相關安排之條款及細則」。

目標儲蓄

精選目標五年保險計劃

保單貨幣	基本計劃及附加利益保障(如有)的首年保費 [^] 折扣率
人民幣	2.86%

退休年金

中銀人壽延期年金計劃(固定年期) 盡享優惠！

[只適用於美元保單]

基本計劃的 首年保費 [^] 要求	保單年期	整個五年保費繳費年期之繳付保費折扣 [®] 率				
		五重折扣優惠%				
		首年保費 [^]	第二年保費	第三年保費	第四年保費	第五年保費
5,000美元或 以上	15	3.7%	+	3.7%	+	3.7%
	20/25/30	4%	+	4%	+	4%

[®] 於本優惠下獲扣除的保費金額均不會被視為可申索稅務扣減的已繳合資格年金保費。

[^]假設客戶成功投保「中銀人壽延期年金計劃(固定年期)」(基本計劃的首年保費為 5,000 美元或以上)，於整個五年保費繳費年期續保及繳交所有保費，並符合相關優惠的要求，可於整個五年保費繳費年期獲享上述指定保費折扣優惠。客戶於整個五年保費繳費年期可享的總節省金額分別相當

於首年保費[^]的 18.5% (保單年期為 15) 及 20% (保單年期為 20/25/30)。

[只適用於港元保單]

基本計劃的首年保費 [^] 要求	保單年期	首年保費 [^] 折扣 [®] 率
港幣 40,000 元或以上	15	3.5%
	20	6%
	25	8%
	30	10.5%

[®] 於本優惠下獲扣除的保費金額均不會被視為可申索稅務扣減的已繳合資格年金保費。

中銀人壽延期年金計劃 (終身)

基本計劃的首年保費 [^] 要求	首年保費 [^] 折扣 [®] 率	
	保費繳費年期	
	5年	10年
人民幣20,000元至人民幣37,499 元	不適用	30%
港幣20,000元至港幣37,499元		
2,700美元至4,999美元		
人民幣37,500元或以上	15%	
港幣37,500元或以上		
5,000美元或以上		

[®] 於本優惠下獲扣除的保費金額均不會被視為可申索稅務扣減的已繳合資格年金保費。

「中銀人壽延期年金計劃 (固定年期)」及「中銀人壽延期年金計劃 (終身)」合稱「延期年金計劃」。

請參閱「延期年金計劃之優惠條款及細則」。

健康及人壽保障

家傳戶曉終身壽險計劃

	基本計劃及附加利益保障 (如有) 之首三個保單年度繳付保費折扣率		
	折扣優惠		
	首年保費 [^]	第二年保費	第三年保費
一般客戶	10%	+ 10%	+ 10%
優選客戶 [#]	11%	+ 11%	+ 11%

[#]「優選客戶」指：

- (i) 成為「家傳戶曉終身壽險計劃」擬保單權益人或擬受保人時，為任何中銀人壽的保險計劃的現有保單權益人或受保人，或同時成為任何中銀人壽的保險計劃的新申請人或新受保人，如於「家傳戶曉終身壽險計劃」的相關合資格保單的冷靜期內，不論出於任何原因而致使所有前述的並存保單/保單申請已不再存在，即使相關合資格保單已獲續發，中銀人壽保留取消獲享相關優惠之權利；或
- (ii) 持有有效之香港身份證的非永久性香港居民之客戶；或
- (iii) 持有非香港居民身份證明文件之客戶；或
- (iv) 持有非香港居住地址之客戶。

危疾 188 終身壽險計劃^{\$} 首三年每年各享高達 11% 折扣！

	基本計劃及附加利益保障 (如有) 之首三個保單年度繳付保費折扣率				
	折扣優惠				
	首年保費 [^]	第二年保費	第三年保費		
一般客戶	10%	+ 10%	+ 10%		
優選客戶 [#]	11%	+ 11%	+ 11%		

^{\$}推廣期為 2026 年 1 月 1 日至 2026 年 3 月 31 日 (包括首尾兩天)。

[#]「優選客戶」指：

- (i) 成為「危疾 188 終身壽險計劃」擬保單權益人或擬受保人時，為任何中銀人壽的保險計劃的現有保單權益人或受保人，或同時成為任何中銀人壽的保險計劃的新申請人或新受保人，如於「危疾 188 終身壽險計劃」的相關合資格保單的冷靜期內，不論出於任何原因而致使所有前述的並存保單/保單申請已不再存在，即使相關合資格保單已獲續發，中銀人壽保留取消獲享相關優惠之權利；或
- (ii) 持有有效之香港身份證的非永久性香港居民之客戶；或
- (iii) 持有非香港居民身份證明文件之客戶；或
- (iv) 持有非香港居住地址之客戶。

非凡守護靈活自願醫保^{\$} 高達 25% 優惠折扣！

基本計劃及附加利益保障 (如有) 之首三個保單年度繳付保費折扣 [^] 率		
首年保費 [^]	第二年保費	第三年保費
15%	+ 25%	+ 20%

^{\$}推廣期為 2026 年 1 月 1 日至 2026 年 3 月 31 日 (包括首尾兩天)。

[^]於本優惠下獲扣除的保費金額均不會被視作為可申索稅務扣減的已繳合資格保費。

[^]「首年保費」/「躉繳保費」以保險建議書內的「投保時之每年保費」/「投保時之躉繳保費」計算。首年保費 / 蹉繳保費不包含保費徵費、預繳保費 (如適用) 及因健康情況而增加的額外保費 (如適用)。

立即行動！

如有任何查詢，請與您的專業理財顧問聯絡。

查詢熱線：(852) 3111 8222

一般優惠條款及細則：

- 除非另外說明，推廣期為 2025 年 12 月 8 日至 2026 年 3 月 31 日 (包括首尾兩天) (「推廣期」)。
- 如列明為「限額」之優惠，有關優惠將限時限額，額滿即止，有機會於推廣期完結前終止。請於遞交投保申請前與中銀人壽確認截止日期。
- 如欲獲享上述保費折扣優惠 (「本優惠」)，申請人必須符合以下所有條件：
 - (i) 投保上述計劃必須符合上述的相關基本計劃的首年保費 / 蹉繳保費要求 (如有)；
 - (ii) 擬保單權益人或擬受保人必須符合上述的有關優選客戶的要求 (如適用)；
 - (iii) 投保書必須在推廣期內填妥及簽署；
 - (iv) 除非另外說明，已填妥及簽署的投保書及其他所需文件必須一併於 2026 年 4 月 30 日或之前遞交至中銀人壽 (中銀人壽接獲文件的時間以中銀人壽的記錄為準)；
 - (v) 上述計劃的保險建議書必須在推廣期內編印；
 - (vi) 首次保費需於上述日期或之前繳付 (如適用)；及
 - (vii) 投保申請必須為中銀人壽所接納。
 符合上述條件(i)至(vii)的保單，稱為「合資格保單」。
- 預繳保費保單的保費折扣只適用於首年保費 (如適用)。家傳戶曉終身壽險計劃 / 危疾 188 終身壽險計劃 / 非凡守護靈活自願醫保之保費折扣適用於首三個保單年度；危疾 188 終身壽險計劃之保費折扣適用於首五個保單年度；中銀人壽延期年金計劃 (固定年期) (基本計劃的首年保費為 5,000 美元或以上) 之年度保費折扣適用於整個五年保費繳費年期。釐定保費折扣金額時，保費不包含保費徵費、預繳保費 (如適用)。

用) 及因健康情況而增加的額外保費(如適用)。

5. 如保費供款方式為每月繳付，首次保費將相等於首三個月已獲折扣的保費總額，其餘獲折扣的保費將於第四個月至餘下月份，每月從客戶指定戶口內扣除。如保費供款方式為每季/每半年/每年繳付，獲折扣的保費將根據預設的保費繳付日繳付。
6. 本優惠適用於合資格保單的基本計劃及其附加利益保障(如有)的標準保費，而所享的保費折扣率則以合資格保單的基本計劃所收取的標準保費去釐定。
7. 本優惠將只適用於上述相關計劃，而申請人可投保上述相關計劃保單的數量並無限制(保單能否成功獲批核受核保結果影響)。
8. 合資格保單必須在獲享本優惠時仍然生效及基本計劃及附加於該合資格保單的附加利益保障(如有)的名義金額、投保額或計劃等級(如適用)必須不變，否則中銀人壽保留取消獲享本優惠的資格及/或將合資格的保費折扣金額按比例減少之權利。
9. 本優惠不可更換、轉讓、退回、轉換其他禮品或折換現金。
10. 若於冷靜期內取消保單或在任何退回保費的情況下，於本優惠下已獲扣除的保費金額均不會被視作已繳保費而計算在退回的保費總額內。
11. 除中銀人壽訂明的指定推廣外，本優惠不可與中銀人壽的其他推廣優惠同時使用。
12. 中銀人壽保留隨時修改、暫停或取消本優惠以及修訂有關條款及細則的酌情權而毋須事先通知。
13. 如有任何爭議，中銀人壽保留最終決定權。
14. 本宣傳單張的內容只關於本優惠。至於上述計劃的產品詳情，請參閱有關產品小冊子、保險利益說明及保單條款。
15. 如本宣傳單張的中、英文版本有歧異，概以英文版本為準。
16. 本優惠的條款及細則受香港特別行政區法律規管，並按照香港特別行政區法律予以解釋。

薈富萬用壽險計劃相關安排之條款及細則：

1. 推廣期為2025年12月8日至2026年1月31日(包括首尾兩日)(推廣期)。惟本安排限時限額，額滿即止。本安排有機會於推廣期完結前終止。請於遞交投保申請前與主要保險代理機構分行職員確認截止日期。
2. 如欲獲享本安排，申請人必須符合以下所有條件：
 - (i) 所需投保文件必須在推廣期內填妥及簽署；
 - (ii) 薈富萬用壽險計劃的保險建議書必須在推廣期內編印；
 - (iii) 所有投保文件必須於2026年2月6日或之前送抵中銀人壽(中銀人壽接獲文件的時間以中銀人壽的記錄為準)；
 - (iv) 所有補交文件(如有)及全數應繳保費需於2026年3月13日或之前送抵及繳交予中銀人壽(中銀人壽接獲文件及保費的時間以中銀人壽的記錄為準)。符合上述條件(i)至(iv)的保單，稱為「合資格保單」。
3. 凡享用本安排後之合資格保單並不能申請保單貸款。
4. 凡已獲享本安排的客戶，如於收取提取費用及/或退保費用時薈富萬用壽險計劃之合資格保單尚有應付而未付的第二個保單年度的目標保費，即使於第二個保單年度內作出提取部份款項或退保，亦將會被收取適用於第一個保單年度的提取費用及/或退保費用。
5. 本安排之名額有限，額滿即止。
6. 本安排不可更換、轉讓、退回、轉換其他禮品或折換現金。
7. 除中銀人壽訂明的指定推廣外，本安排不可與中銀人壽的其他推廣優惠同時使用。
8. 中銀人壽保留隨時修改、暫停或取消本安排以及修訂有關條款及細則的酌情權而毋須事先通知。
9. 如有任何爭議，中銀人壽保留最終決定權。
10. 本宣傳單張的內容只關於本安排。至於薈富萬用壽險計劃的產品詳情，請參閱有關產品小冊子、保險利益說明及保單條款。
11. 如本宣傳單張的中、英文版本有歧異，概以英文版本為準。
12. 本條款及細則受香港特別行政區法律規管，並按照香港特別行政區法律予以解釋。

延期年金計劃之優惠條款及細則：

1. 於本優惠下獲扣除的保費金額均不會被視作為可申索稅務扣減的已繳合資格年金保費。
2. 推廣期為2025年12月8日至2026年3月31日(包括首尾兩天)(「推廣期」)。
3. 如欲獲享本優惠，申請人必須符合以下所有條件：
 - (i) 投保延期年金計劃必須符合上述的基本計劃的首年保費要求；
 - (ii) 投保書必須在推廣期內填妥及簽署；
 - (iii) 已填妥及簽署的投保書及其他所需文件必須於2026年4月8日或之前一併遞交至中銀人壽(中銀人壽接獲文件的時間以中銀人壽的記錄為準)；
 - (iv) 延期年金計劃的保險建議書必須在推廣期內編印；
 - (v) 首次保費需於2026年4月30日或之前繳付；及
 - (vi) 投保申請必須為中銀人壽所接納。符合上述條件(i)至(vi)的保單，稱為「合資格保單」。
4. 預繳保費保單的保費折扣只適用於首年保費。中銀人壽延期年金計劃(固定年期)(基本計劃的首年保費為5,000美元或以上)之年度保費折扣適用於整個五年保費繳費年期。釐定保費折扣金額時，保費不包含保費徵費、預繳保費(如適用)及因健康情況而增加的額外保費(如適用)。
5. 如保費供款方式為每月繳付，首次保費將相等於首三個月已獲折扣的保費總額，其餘獲折扣的保費將於第四至餘下月份，每月從客戶指定戶口內扣除。如保費供款方式為每季/每半年/每年繳付，首年獲折扣的保費將根據預設的保費繳付日繳付。
6. 本優惠適用於合資格保單的基本計劃及其附加利益保障計劃(如有)的標準保費，而所享的保費折扣率則以合資格保單的基本計劃所收取的標準保費去釐定。
7. 本優惠將只適用於延期年金計劃，而申請人可投保延期年金計劃保單的數量並無限制(保單能否成功獲批核受核保結果影響)。

8. 合資格保單必須在獲享本優惠時仍然生效及基本計劃及附加於該合資格保單之附加利益保障（如有）的每月保證年金入息金額、名義金額、投保額或計劃等級（如適用）必須維持不變，否則中銀人壽保留取消獲享本優惠的資格及／或將合資格的保費折扣金額按比例減少之權利。
9. 如合資格保單於任何第二個保單年度的保費妥為繳交前失效或退保，已折扣的保費優惠金額將會於退回給保單權益人之前從退回金額中扣除。為免存疑，直至保費到期時從預繳保費戶口中扣除，任何於預繳保費戶口內的預繳保費將不會被視為第二個保單年度已繳的保費。
10. 如保單權益人減少合資格保單的每月保證年金入息金額，減少後的年度保費須符合上述優惠之最低首年保費要求。
11. 本優惠不可更換、轉讓、退回、轉換其他禮品或折換現金。
12. 若於冷靜期內取消保單或在任何退回保費的情況下，於本優惠下已獲扣除的保費金額均不會被視作已繳保費而計算在退回的保費總額內。
13. 除中銀人壽訂明的指定推廣外，本優惠不可與中銀人壽的其他推廣優惠同時使用。
14. 中銀人壽保留隨時修改、暫停或取消本優惠以及修訂有關條款及細則的酌情權而毋須事先通知。
15. 如有任何爭議，中銀人壽保留最終決定權。
16. 本宣傳單張的內容只關於本優惠，至於延期年金計劃的詳情請參閱有關產品小冊子、保險利益說明及保單條款。
17. 如本宣傳單張的中、英文版本有歧異，概以英文版本為準。
18. 本優惠的條款及細則受香港特別行政區法律規管，並按照香港特別行政區法律予以解釋。

人民幣兌換限制風險：

（只適用於個人客戶）目前人民幣並非完全可自由兌換，個人客戶可以通過銀行賬戶進行人民幣兌換的匯率是人民幣（離岸）匯率，是否可以全部或即時辦理，須視乎當時銀行的人民幣頭寸情況及其商業考慮。客戶應事先考慮及了解因此在人民幣資金方面可能受到的影響。（只適用於企業客戶）目前人民幣並非完全可自由兌換，企業客戶通過銀行進行人民幣兌換是否可以全部或即時辦理，須視乎當時銀行的人民幣頭寸情況及其商業考慮。客戶應事先考慮及了解因此在人民幣資金方面可能受到的影響。

人民幣/外幣匯率及貨幣風險：

人民幣/外幣的匯率會不時波動。因此，當您選擇將所發放的保障金額轉換至其他貨幣時，可能會因匯率之波動蒙受顯著損失，而往後繳交的保費（如有）亦可能會比繳交的首次保費金額為高。此外，當您將保障金額轉換至其他貨幣時，將須受限於當時適用的貨幣轉換規定。假如您的保單貨幣並非您的本地貨幣，您的保單價值可能在換算成您的本地貨幣時有所升值或貶值。

人民幣/外幣保單涉及匯率風險。在我們列舉建議書的數值時，不同保單貨幣之未來保單價值或會有所不同，以反映預期的外匯變動。人民幣/外幣兌港元匯率可升可跌，故若以港元計算，人民幣/外幣保單的保費、費用及收費（如適用）、戶口價值／退保價值（如適用）及其他利益將隨匯率而改變。人民幣/外幣兌換港元匯率以中銀人壽不時選定的以市場為基礎的兌換率為準，可能與銀行的牌價不同。客戶如選擇以港元繳付人民幣/外幣保單的保費，或要求承保機構以港元支付人民幣/外幣保單的戶口價值／退保價值（如適用）或其他利益，可能會因匯率的變動而蒙受損失。

其他主要風險：

- 保單權益人應在保費繳費年期內按時繳交保費。如所需金額（如保費）未能於中銀人壽指定之寬限期（如適用）完結前繳交，保單有可能終止或失效。惟須受自動保費貸款（如適用）（中銀人壽將自動從不能作廢價值內以貸款形式墊繳保費）及不能作廢條款限制（如適用）。如因未能繳付保費導致保單被終止或失效，保單權益人可領取的退保價值可能低於已繳總保費及失去保單所提供的保障。
- 在以下任何一種情況發生時，中銀人壽有可能終止保單：
 - (i) 受保人身故；或
 - (ii) 中銀人壽批准保單權益人書面要求退保；或
 - (iii) 於保費寬限期後保單失效；或
 - (iv) 不能作廢價值少於零（如適用）；或
 - (v) 中銀人壽已支付或將會支付的賠償總額已經達至保單所有保障之賠償上限（如適用）；或
 - (vi) 中銀人壽作出末期疾病賠償（如適用）。
- 實際的通脹率有機會較預期高，因此，您所獲發金額之實際價值可能會較低。
- 當戶口價值跌至零或負數時，保單或會失效（如適用）。

信貸風險：

保險合約是客戶與中銀人壽簽訂，故客戶會受到中銀人壽的信貸風險所影響。保單權益人所繳交的保費將會成為中銀人壽資產的一部分，如中銀人壽倒閉，客戶有機會蒙受重大損失。

逾期繳交保費風險：

保單權益人應在保費繳費年期內按時繳交保費。如所需金額（如保費）未能於中銀人壽指定之寬限期（如適用）完結前繳交，保單有可能終止或失效。惟須受自動保費貸款（如適用）（中銀人壽將自動從不能作廢價值內以貸款形式墊繳保費）及不能作廢條款限制（如適用）。如因未能繳付保費導致保單被終止或失效，保單權益人可領取的退保價值可能低於已繳總保費及失去保單所提供的保障。

通脹風險：

實際的通脹率有機會較預期高，因此，您所獲發金額之實際價值可能會較低。

稅務風險（如適用）：

毋須繳付薪俸稅或個人入息課稅的已退休保單權益人或不獲稅項扣減。

有關家傳戶曉終身壽險計劃

- 關於保單逆按計劃

請注意，家傳戶曉終身壽險計劃為保單逆按計劃之合資格壽險計劃（只適用於港元及美元的保單），但這並不代表您提交的保單逆按計劃之申

請將獲得批核。本產品合資格乃取決於產品特點。所以，在申請保單逆按貸款時，您及您持有之保單仍必須符合保單逆按計劃規定之所有資格要求。

我們提供的所有基本保單逆按計劃資料僅作參考用途，您不應單憑這些資料作出任何決定。中銀人壽不會就保單權益人是否適合及合資格申請保單逆按計劃而負責。如有任何疑問，應該諮詢專業團體的意見。請注意，上述資料可能有變，包括保單逆按計劃的資格要求。我們不會承擔任何責任通知您任何變動，以及該等變動如何影響您。保單逆按計劃由香港按揭證券有限公司之全資附屬機構香港按證保險有限公司營運。如欲了解保單逆按計劃的詳情，可參閱香港按揭證券有限公司網頁：www.hkmc.com.hk。

有關延期年金計劃

• 提早退保風險：

延期年金計劃為長線投資而設。提早退保、提取部分款項、調低或暫停繳交保費，或會導致本金遭受重大損失。

- 請注意，延期年金計劃的「合資格延期年金保單」狀況並不必然地表示閣下可合資格獲得適用於「合資格延期年金保單」已繳保費的稅項扣除。延期年金計劃的「合資格延期年金保單」狀況乃基於產品的特點及已獲保險業監管局（「保監局」）的認證而非有關閣下本身之情況的事實。閣下亦必須符合稅務條例所有合資格要求及由稅務局發出的任何指引，方可申索此等稅項扣除。中銀人壽延期年金計劃（終身）可供65歲或以上的人投保。請注意，中銀人壽延期年金計劃（終身）所繳付的保費之稅務扣減有可能不適用於65歲或以上且沒有應課稅收入的退休人士。任何一般稅務資料僅為供閣下參考之用，閣下不應僅基於此資料作出任何稅務相關的決定。如有疑問，閣下必須向專業稅務顧問作出諮詢。請注意，稅務的法律、法規或闡釋可能會更改並有機會影響稅務優惠包括稅項扣除申請資格。有關法律、法規或闡釋方面的任何變更及其如何影響閣下，中銀人壽並沒有任何責任告知閣下。有關適用於「合資格延期年金保單」稅款寬減的進一步資料，請參閱保監局網頁www.ia.org.hk及香港特別行政區稅務局網頁www.ird.gov.hk。

- [只適用於「中銀人壽延期年金計劃（終身）」]附加利益保障不是「合資格延期年金保單」的一部分，其所繳交的保費並不適用於稅項扣減。附加利益保障須受其投保年齡限制，有關之保費亦可能不時調整。

• 保險業監管局之認證：

就延期年金計劃已獲保監局認可之事宜，並不表示就延期年金計劃下之保單所繳付的保費已合資格作稅項扣減。保監局之認證只表示產品符合保監局規定的要求。保監局之認證並不代表其對延期年金計劃的推介或認許，亦不保證延期年金計劃之商業利弊或其表現。保監局之認證不表示延期年金計劃適合所有保單權益人或認許本保單適合任何個別保單權益人或保單權益人類別。延期年金計劃獲保監局認可，然而本認證並不代表保監局正式推薦。有關延期年金計劃的產品小冊子之內容，保監局概不負責，並未就其準確性或完整性作任何陳述，並明確表示概不就延期年金計劃的產品小冊子之全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

有關非凡守護靈活自願醫保計劃

- 非凡守護靈活自願醫保計劃為自願醫保計劃認可產品，保單持有人可為受保人（包括本人或其指明親屬）投保非凡守護靈活自願醫保計劃，如保單持有人為香港納稅人，並符合香港特別行政區政府公布之《稅務條例》的要求，保單持有人有機會就每課稅年度為每名受保人已繳付的合資格保費（不包括保費徵費）申請薪俸稅及個人入息課稅稅務扣減。每名受保人於每個課稅年度的最高扣除額為8,000港元，合資格可申請稅務扣減的指明親屬的數目不設上限。有關稅務扣減的詳情，請參閱自願醫保網頁或香港特別行政區稅務局網頁公布之相關資料。

守護未來終身壽險計劃 / 危疾 188 終身壽險計劃的重要提示：

守護未來終身壽險計劃 / 危疾 188 終身壽險計劃是獨立的危疾保險產品，您可選擇無須捆綁式地與其他種類的保險產品一併購買。產品資料並不包含保單的完整條款，而有關完整條款載於保單文件中。

非凡守護靈活自願醫保的重要提示：

非凡守護靈活自願醫保是獨立的自願醫保認可產品，您可選擇無須捆綁式地與其他種類的保險產品一併購買。產品資料並不包含保單的完整條款，而有關完整條款載於保單文件中。

非凡守護靈活自願醫保（自願醫保認可編號：F00057）由中銀人壽（自願醫保的產品提供者註冊編號：00022）承保。

重要事項：

- 上述計劃及附加利益保障（如有）由中銀人壽承保。
- 中銀人壽已獲保險業監管局授權及監管，於中華人民共和國香港特別行政區（「香港」）經營長期業務。
- 中銀人壽保留根據擬受保人及申請人於投保時所提供的資料而決定是否接受或拒絕有關投保上述計劃及附加利益保障（如有）申請的權利。
- 上述計劃及附加利益保障（如有）受中銀人壽發的正式保單文件及條款所限制。各項保障項目及承保範圍、條款及除外事項，請參閱相關保單文件及條款。

本宣傳品僅供參考，並只在香港以內派發，不能詮釋為在香港以外提供或出售或游說購買中銀人壽的任何產品的要約、招攬及建議。有關上述計劃及附加利益保障（如有）詳情（包括但不限於各項保障項目及承保範圍、詳盡條款、主要風險、細則、除外事項、保單費用及收費），請參閱中銀人壽發的銷售文件，包括產品小冊子、保單利益說明及保單文件及條款。如有任何查詢，請聯絡您的專業理財顧問。

本宣傳品由中銀人壽刊發。